



ORDRE DU JOUR

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

**Le mardi, 1^{er} décembre 2020
à 18h30**

1. Ouverture de la séance

1.1 Tenue de la présente séance à huis clos

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Retour sur les résolutions et règlements non approuvés par le maire

4. Retour sur la période de questions de la dernière séance

5. Procès-verbaux

5.1 Adoption des procès-verbaux des séances du conseil municipal tenues les 24 novembre 2020

6. Administration générale, greffe, affaires juridiques

6.1 Sujet apporté par un membre du conseil municipal :

6.1.1 Offre de médiation relativement à la procédure portant le numéro 755-17-003201-202

6.2 Mandat de représentation des intérêts de la ville pour la demande introductive d'instance en jugement déclaratoire pour le dossier d'« Alain Laplante c. Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu » dans le dossier 755-17-003207-207 et mandat à une firme d'avocats pour la cessation de l'intimidation et du harcèlement sur les médias sociaux - Augmentation des dépenses des honoraires professionnels autorisés (20201128-878)

6.3 Mandat de représentation des intérêts de la Ville pour le dossier « Alain Laplante c. Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu » (dossier n° 755-17-003207-209) (20201128-881)

6.4 Amendement à la résolution n° 2020-01-0016 pour substitution de la firme d'avocats (20201031-781)

7. Ressources humaines

8. Infrastructures et gestion des eaux

- 8.1 Dépôt d'une demande de subvention au Programme de gestion des actifs municipaux de la Fédération canadienne des municipalités pour l'inspection d'une portion des conduites maîtresses d'eau potable (20201114-849)
- 8.2 Octroi du contrat suivant :
- 8.2.1 SA-401-IN-20 Services professionnels pour la surveillance en lien avec les travaux de traitement sur le site des sols et de l'eau souterraine du lot 6 016 377 du cadastre du Québec situé au 269, rue Richelieu (20201031-776) (gré à gré)

9. Toponymie et circulation

- 9.1 Résolution relative à la circulation et au stationnement – rue Fortier (20201121-856)

10. Travaux publics

- 10.1 Octroi du contrat suivant :
- 10.1.1 SA-2767-TP-20 Aménagement des empilements du site Caldwell 2e lieu - Lots 5 559 595 et 5 559 596 du cadastre du Québec et situé sur le boulevard Industriel (20201107-802)

11. Sécurité publique

- 11.1. Octroi du contrat suivants :
- 11.1.1 SA-1233-AD-20 Fourniture et livraison de six (6) caméras d'imagerie thermique (20201121-857)

12. Règlements

12.1 Règlement n° 1935

« Règlement autorisant le remplacement, l'ajout et la réfection de divers équipements de loisirs dans plusieurs parcs, décrétant une dépense n'excédant pas 1 275 000 \$ et un emprunt à cette fin »

12.2 Règlement n° 1936

« Règlement autorisant l'aménagement d'un terrain de soccer synthétique au parc Pierre-Benoît, décrétant une dépense de 3 674 000 \$ et un emprunt à cette fin de 2 404 000 \$ »

12.3 Règlement n° 1937

« Règlement autorisant la réalisation de certains travaux d'éclairage dans les parcs Châteauguay et des Oiseaux ainsi que le remplacement de l'unité de chauffage et la conversion d'éclairage du Colisée Isabelle-Brasseur, décrétant une dépense n'excédant pas 270 000 \$ et un emprunt à cette fin »

12.4 Règlement n° 1939

« Règlement autorisant la réalisation de travaux de réaménagement de certains bâtiments du Service incendie et du Service des travaux publics, décrétant une dépense n'excédant pas 669 000 \$ et un emprunt à cette fin »

12.5 Règlement n° 1941

« Règlement autorisant le financement de services professionnels et la réalisation de travaux à la station d'épuration et certains ouvrages de surverse, décrétant une dépense de 550 000 \$ et un emprunt à cette fin »

12.6 Règlement n° 1942

« Règlement autorisant la réalisation de travaux de réfection du pont P-17774 situé sur la 1^{ère} Rue entre la 10^e Avenue et la voie ferrée du Canadien Pacifique, décrétant une dépense n'excédant pas 202 000 \$ et un emprunt à cette fin »

12.7 Règlement n° 1944

« Règlement modifiant le règlement n° 0383 concernant les limites de vitesse, tel qu'amendé, afin d'ajuster la vitesse à 70 km/h sur chemin des Patriotes Ouest»

12.8 Règlement n° 1946

« Règlement modifiant le règlement n° 0662 relatif au comité exécutif, de façon à fixer les dates et l'heure de la tenue des séances pour l'année 2021 »

12.9 Règlement n° 1950

« Règlement décrétant l'imposition des taxes, compensations, tarifs et redevances municipales pour l'année 2021 »

13. Correspondance et dépôt de documents au conseil municipal

13.1 Déclaration des intérêts pécuniaires - monsieur Alain Laplante

13.2 Déclaration des intérêts pécuniaires - madame Christiane Marcoux

13.3 Déclaration des intérêts pécuniaires - madame Patricia Poissant

13.4 Déclaration des intérêts pécuniaires - monsieur François Auger

14. **Période de questions**
15. **Période de questions et de communications des membres du conseil municipal au public**
16. **Levée de la séance**